



PRODUCCIÓN DE ARROZ
MONITOREADA

*MONITORED RICE
PRODUCTION*

PRODUCCIÓN DE ARROZ MONITOREADA

Un producto especialmente desarrollado para quienes exigen seguridad alimentaria y cuidado del medio ambiente

MONITORED RICE PRODUCTION

A product specially developed for consumers who demand food safety and environmental care.

CARACTERÍSTICAS DISTINTIVAS

SAMAN ha identificado siete características distintivas del sistema uruguayo de producción de arroz, y en base a estas, ha desarrollado un protocolo para demostrar a los consumidores el cumplimiento de las mismas.

SGS es la institución que verifica el cumplimiento de dichas características, tanto a nivel de campo, como plantas industriales y molino.

La creciente demanda de alimentos altamente diferenciados, hace que este producto llegue a los clientes más selectos de SAMAN

DISTINCTIVE FEATURES

Saman has identified seven distinctive features of the Uruguayan system of rice production and has developed a protocol to demonstrate those features to the consumers.

SGS is the institution that verifies the compliance of this features in rice fields, industrial plants and mills.

In response to an increasing demand for highly differentiated products SAMAN is now offering this product to its best clients.

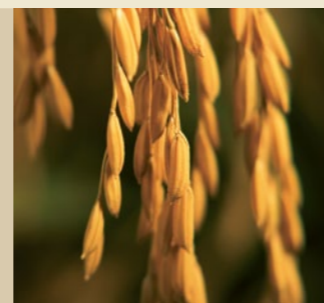
1

Libre de OGM

Garantiza la ausencia de organismos genéticamente modificados

Free of GMO

Absence of Genetically Modified Organisms (GMO) guaranteed



2

Uso de Semilla Certificada

La pureza genética asegura la homogeneidad del producto y garantiza que cada grano de arroz contenido en el envase, es idéntico desde su origen.

Use of certified seed

Genetic purity guarantees the homogeneity of the product, ensuring that each grain in the package is identical since its origin.



3

Producción bajo sistema de rotación

La rotación de cultivos asegura la sustentabilidad del sistema productivo y el mantenimiento de las características originales de los recursos.

Production under rotation system

Crops rotation ensures a sustainable system and keeping the original features of natural resources.



4

Manejo independiente de variedades

Asegura la homogeneidad del producto y su consecuente homogeneidad en el proceso de cocción.

Independent variety management

Ensures the homogeneity of the product, and the resulting homogeneity in the cooking process.



5

Uso racional de agroquímicos

Garantiza la seguridad del producto y el cuidado de la biodiversidad y el medio ambiente.

Rational Use of Agrochemicals

Ensures the product safety and environment & biodiversity care.



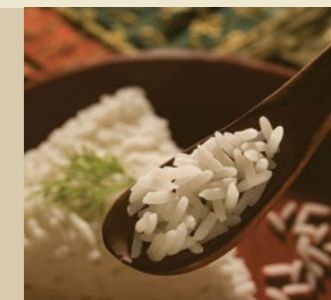
6

Sin residuos de agroquímicos por encima de los LMR de UE

Provee información objetiva de que el arroz no contiene residuos químicos por encima de los niveles tolerados según Unión Europea

No Agrochemicals residues above the EU's MRL

Provides objective evidence that rice does not contain residues above the tolerated levels.



7

Sin contacto con humo

Asegura la ausencia de olores extraños y permite deleitar el verdadero sabor del arroz.

No smoke in drying process

Guarantees the absence of odor and allows to enjoy the true taste of rice





Una empresa CAMIL

Rbla. Baltasar Brum 2772. 11800 Montevideo, Uruguay.
Tel: 00598 2208 1421 | Fax: 00598 2203 7007
info@saman.com.uy | www.saman.com.uy